



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 7 décembre 2011**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 19 décembre 2011

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 22 décembre 2011

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Technologies de l'information , Direction - 1115325001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour permettre la rétention de services professionnels d'un analyste fonctionnel en logiciels et équipements afin de supporter le SPVM dans son projet de renouvellement et déploiement des postes de travail mobiles

Appel d'offres public

CE Eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1113878003

Autoriser le lancement des appels d'offres publics pour réaliser des travaux sur les conduites secondaires d'égout et d'aqueduc sur le territoire de la Ville de Montréal, et fournir, lorsque requis, les services professionnels s'y rattachant, tel que mentionné au dossier décisionnel.

Appel d'offres public

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110105007

Ne pas donner suite à l'appel d'offres public pour les travaux de consolidation de la structure du toit de l'autoparc Carim et autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des travaux de réfection générale de la structure de l'autoparc Carim, situé au 1191, rue Peel

Appel d'offres sur invitation

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1114804006

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation de services professionnels pour la réalisation d'interventions archéologiques dans le cadre de travaux liés à la construction de la chute à neige Ogilvie - Site BiFj-098 - Arrondissement de Ville-Marie et approuver les critères de sélection et leur pondération qui seront utilisés lors de l'évaluation des soumissions

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1115328008

Accorder un contrat à Construction N.R.C. inc., pour la réfection de feux de circulation existants et l'implantation de nouveaux feux de circulation aux intersections du boulevard Cavendish entre le boulevard Thimens et la rue des Outardes. Arrondissement: Saint-Laurent - Dépense totale de 376 333,17 \$ (Contrat 196 333,17 \$ + incidences 180 000 \$) , taxes incluses - Appel d'offres public 1220 - 9 soumissionnaires.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Eau , Direction de l'eau potable - 1110298003

Accorder un contrat à Les Contrôles Provan Associés inc., pour la fourniture de 76 vannes papillons, au prix total approximatif de 548 815,92 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 11-11805 - deux soumissionnaires

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement - 1115255005

Accorder un contrat à Agritex Lanaudière inc. pour la fourniture d'un véhicule tout-terrain électrique John Deere Gator TE au prix total approximatif de 20 438,14 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation 11-11842 - (2 soumissionnaires).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Technologies de l'information , Direction - 1112414001

Accorder un contrat gré à gré à La Compagnie CA du Canada (CA), pour l'acquisition et l'entretien de licences logicielles, pour la période du 30 décembre 2011 au 30 mars 2015 au prix total approximatif de 591 685,44 \$ taxes incluses (fournisseur exclusif) / Conclure une entente avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ) pour l'acquisition et l'entretien de diverses licences logicielles auprès de CA, pour la période du 31 mars 2011 au 30 mars 2015, au prix total approximatif de 986 321,76 \$ taxes incluses / Autoriser une dépense approximative de 4000 \$ taxes incluses pour des frais d'administration du CSPQ liés à l'entente

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Eau , Direction de l'eau potable - 1110298004

Accorder un contrat à la compagnie Pure Technologies Ltd., fournisseur unique, d' un montant approximatif de 72 912,00 \$ taxes incluses, afin de réaliser des travaux de détection de fuites sur la conduite de 850 mm de l'avenue des Pins entre la rue McTavish et l'intersection des rues Atwater/Sherbrooke;

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1115296006

Autoriser la prolongation pour une période additionnelle de 12 mois, de 3 ententes-cadres conclues avec Lécuyer & Fils ltée, Réal Huot inc. et Wolseley Canada inc., (CM09 0010) pour la fourniture sur demande de pièces en fonte pour aqueduc et égout, tubes en cuivre, tuyaux et raccords en PVC pour égout, suite à l'appel d'offres public # 08-10712.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction des opérations - 1115064003

Accorder à "Centre-Ville Volkswagen inc.", plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour la fourniture de deux véhicules de marque Volkswagen - Appel d'offres sur invitation numéro 11-11782 - Quatre soumissionnaires - Autoriser une dépense de 51 163,72 \$ - Achat de véhicules banalisés

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction des opérations - 1114472019

Accorder à "Boulevard Dodge Chrysler (2000) inc.", plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour la fourniture de deux véhicules de marque Dodge - Sept soumissionnaires - Appel d'offres sur invitation numéro 11-11836 - Autoriser une dépense de 57 520,73 \$ - Achat de véhicules banalisés

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction des opérations - 1114472021

Accorder à "Automobiles Met-Ham inc. (Mazda Fairview)", plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour la fourniture de deux véhicules de marque Mazda 2011 - Appel d'offres sur invitation numéro 11-11837 - Trois soumissionnaires - Autoriser une dépense de 58 311,37 \$ - Achat de véhicules banalisés

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction des opérations - 1114472022

Accorder un contrat à "Des Sources Dodge Chrysler Jeep Ltée" pour la fourniture d'un véhicule de marque Chrysler 2012 - Autoriser une dépense de 19 683,96 \$ - Achat d'un véhicule banalisé

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction des opérations - 1114472023

Accorder un contrat à "Ville-Marie Kia" pour la fourniture d'un véhicule de marque Kia 2011 - Autoriser une dépense de 24 004,00 \$ - Achat d'un véhicule banalisé

Contrat de construction

CM Rosemont - La Petite-Patrie , Direction des travaux publics - 1112913048

Accorder un contrat à TGA Montréal inc. pour la reconstruction d'une conduite d'eau secondaire sur la rue Saint-Dominique, entre les rues de Bellechasse et Beaubien - Dépense totale de 830 000 \$, taxes incluses - Appel d'offres public RPPV11-08022-OP (13 soum.)

Contrat de construction

CE Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1113334049

Octroyer à la firme Gestion MC2 inc. un contrat de 251 657,76 \$, taxes incluses, pour les travaux d'aménagement des nouveaux bureaux dans le bâtiment de l'administration à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte. - Appel d'offres public 1730-1-AE - Trois soumissions.

Contrat de construction

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1110266039

Accorder un contrat à Mivela Construction Inc., pour la reconstruction de trottoirs, là où requis, dans le boulevard René-Lévesque, de l'avenue de Lorimier à la rue Parthenais. Dépense total de 119 458,58 \$ (contrat 109 458,58 \$ + incidences: 10 000,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 1230 - 4 soumissionnaires.

Contrat de construction

CG Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1113334052

Accorder un contrat à la firme Cosoltec inc. pour les travaux d'aménagement mécanique, électrique et civil de la salle de l'unité de suivi de l'ozonation en continu du bâtiment de désinfection à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte au prix approximatif de 666 493,89 \$, taxes incluses - appel d'offres 7303-AE - 3 soumissionnaires.

Contrat de construction

CM Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1110266044

Accorder un contrat à Construction Garnier Ltée. pour la reconstruction d'un égout unitaire (combiné) et d'une conduite d'eau secondaire dans la rue Wilderton-Crescent, de l'avenue Wilderton à l'avenue Van-Horne. Arrondissement: Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce. - Dépense totale de 775 807,33 \$, taxes incluses ( contrat: 724 207,33 \$ + incidences: 51 600 \$ ) - Appel d'offres public 1223 – 15 soumissionnaires.

Contrat de construction

CG Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1113334056

Accorder un contrat à la firme Fabrispec inc. pour la fourniture et la livraison de trois réservoirs réfrigérés, collecteur et lavabo du système de collecte des échantillons d'eaux de l'effluent à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte au prix approximatif de 106 899,62 \$, taxes incluses - appel d'offres 1901-AE - une soumission.

Contrat de construction

CM Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1113615002

Accorder un contrat à Construction DJL Inc., pour la reconstruction d'une chaussée flexible, de trottoirs, de bordures, de mails, d'îlots, installation de mobilier d'éclairage et reconstruction des entrées de service d'égout et d'aqueduc, dans le boulevard Roi-René de la rue Sentennes au boulevard Yves-Prévost. Arrondissement d'Anjou - Contrat VI ( P.R.R.2011- artériel). Dépense totale de 2 134 932,09\$ (contrat: 2 057 932,09 \$ + incidences: 77 000,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 1167 – 6 soumissionnaires.

Contrat de services professionnels

CE Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1113235006

Accorder un contrat de services professionnels à Roche ltée, Groupe-conseil pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de construction du lien routier au lot 12 ADM entre le boulevard de la Côte-Vertu et le chemin Saint-François, pour une somme maximale de 165 048,84 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 11-038 (9 soumissions) / Approuver un projet de convention à cette fin.

Contrat de services professionnels

CG Technologies de l'information , Direction - 1112617001

Autoriser une dépense additionnelle de 62 788,57 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels afin de finaliser le projet SDSR / Approuver un projet d'addenda modifiant la convention de services professionnels intervenue avec la firme Conseillers en gestion et informatique CGI inc. (CG10 0204) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 466 283,19 \$ à 1 529 071,76 \$ , taxes incluses.

Contrat de services professionnels

CE Développement et des opérations , Direction des transports - 1110541014

Approuver la convention de projets de recherche par laquelle l'École Polytechnique de Montréal s'engage à fournir à la Ville les services professionnels en recherche pour la phase II sur la conception et la mise en application de parapets et pré-dalles préfabriqués en bétons fibrés à haute et ultra-haute performance et autoriser une participation financière de 25 000 \$ par année, taxes incluses, pendant 4 ans pour un total de 100 000 \$

Contrat de services professionnels

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110105011

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Synairgis inc. pour des services en développement durable dans le cadre de projets immobiliers municipaux, pour une somme maximale de 266 918,07 \$, taxes incluses - Appel d'offres public # 11-11458 - cinq soumissionnaires / Approuver un projet de convention à cette fin.

Contrat de services professionnels

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110114005

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Le Groupe Arcop S.E.N.C. et DESSAU inc. pour la fourniture de services professionnels en architecture et en ingénierie, relativement à la construction d'une nouvelle cour de services et d'un point de service de proximité dans l'arrondissement de Ville-Marie pour une somme maximale de 2 340 482 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 11-11628 - trois (3) soumissionnaires - Approuver un projet de convention à cette fin - Autoriser une dépense de 2 442 242,09 \$, taxes incluses.

Contrat de services professionnels

CG Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement - 1115191010

Accorder un contrat de services professionnels à Planex consultants inc. pour la mise en valeur et la conservation du Bois-de-Saraguay et l'élaboration du plan concept de l'écoterritoire de la coulée verte du ruisseau Bertrand pour une somme maximale de 612 344,20 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 11-11795 - 2 soumissionnaires / Approuver un projet de convention à cette fin.

Entente

CE Développement et des opérations , Direction des sports - 1101278002

Approuver le projet de convention entre le Club de patinage artistique de Rosemont et la Ville de Montréal par laquelle la Ville s'engage à accepter le transfert des activités du Club à l'aréna Maurice-Richard ou à l'aréna Michel-Normandin lorsqu'il sera affecté par la fermeture des arénas Père-Marquette en 2012 et Étienne-Desmarreau en 2016

Entente

CM Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1114910003

Approuver le projet d'Entente spécifique de partenariat, avec différents organismes, portant sur la persévérance scolaire et la valorisation de l'éducation dans la région de Montréal, 2010 - 2013

Immeuble - Acquisition

CG Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement - 1114743006

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert, aux fins d'agrandissement du parc-nature de la Pointe-aux-Prairies, une partie du lot numéro 1 248 007 du cadastre du Québec, située dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, pour un montant de 501,00 \$ (excluant les montants des taxes).

Immeuble - Aliénation

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110827004

Approuver la fermeture et retirer du registre du domaine public une parcelle de terrain (ruelle) et approuver un projet d'acte de vente par lequel la Ville vend de gré à gré à Les propriétés Belcourt inc., ladite parcelle est située au sud de la rue Sherbrooke Ouest et à l'ouest de la rue Prud'Homme dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce. Le prix est de 73 000 \$ plus la TPS et la TVQ si applicable. N/Réf ; 31H05-005-7263-01

Subvention - Contribution financière

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1111361005

Autoriser une cinquième et dernière série de versements pour l'année 2011, de divers montants d'aide financière totalisant 558 876 \$, à même le budget de fonctionnement, à des organismes à but non lucratif (OBNL), locataires dans des immeubles non résidentiels imposables, oeuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social et communautaire ou du sport et des loisirs

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1110007002

Accorder un soutien financier de 67 700 \$ à quatre organismes culturels dans le cadre des programmes des axes 2 et 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2011-2012 (MCCCF / Ville).

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1111179006

Approuver deux ententes entre le MDDEP et la Ville relativement à l'octroi d'aides financières totalisant 12 637,31 \$ dans le cadre du programme d'aide à la réhabilitation des terrains contaminés - ClimatSol

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1113381004

Accorder un soutien financier non récurrent de 10 000 \$ à ATSA pour la tenue de l'événement « Fin Novembre » à la place Émilie-Gamelin du 18 au 27 novembre 2011, à même le budget de fonctionnement de la Direction de la diversité sociale / Approuver un projet de convention à cet effet

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Développement et des opérations , Direction de l'habitation - 1110601004

Approbation de l'entente avec l'Office municipal d'habitation de Montréal (OMHM) pour la poursuite en 2012 des activités du Service de référence pour les personnes sans logis, et allocation d'un budget de 649 909 \$ comprenant 345 409 \$ de contribution à l'OMHM et 304 500 \$ pour couvrir l'hébergement temporaire et les autres mesures d'urgence

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Développement et des opérations , Direction des sports - 1114670001

Approuver le projet d'entente entre la Ville et le Collège André-Grasset (1973) inc., visant l'échange de plateaux sportifs, pour la période du 1er septembre 2011 au 31 décembre 2014 - Autoriser une dépense de 14 367,47\$.

Contrat de construction

CG Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1113855022

Conclure deux ententes-cadres avec Groupe ABS inc., soit le contrat # 1 de 200 000 \$, taxes incluses et le contrat # 3 de 100 000 \$, taxes incluses (2 soumissionnaires conformes) et une entente-cadre avec Inspec-Sol inc., soit le contrat # 2 de 150 000\$, taxes incluses (1 soumissionnaire conforme), d'une durée n'excédant pas 36 mois pour la fourniture de forages et d'essais spéciaux pour différents projets de construction, de réhabilitation ou de réfection d'infrastructures routières - Appel d'offres public no 11-11726.



### 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement - 1114743017

PR@M-FAMILLE - Approuver les modifications au Programme d'amélioration des aménagements dans les parcs (PAAP) pour l'édition 2012

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction principale - 1114235001

Adopter une résolution visant à maintenir, jusqu'au 31 décembre 2012, la délégation de certains pouvoirs concernant les équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif mentionnés en annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction principale - 1114235002

Adopter une résolution visant à maintenir, jusqu'au 31 décembre 2012, la délégation de certains pouvoirs concernant les équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif mentionnés en annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Office de consultation publique de Montréal , Direction - 1111079013

Autoriser la réception d'une contribution financière de 6 282 \$ de l'Association internationale des maires francophones ( AIMF) pour la formation donnée par 2 personnes de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) à Saint-Louis, au Sénégal, du 3 au 5 septembre 2011.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1114199001

Approuver une permission de voirie du ministère des Transports du Québec (MTQ) pour la construction d'un égout de 675 mm par forage directionnel au-dessous de la bretelle de sortie Saint-Jacques afin de raccorder le Centre universitaire de santé McGill (CUSM) au réseau d'égout combiné de la Ville de Montréal, selon le plan HCI2071PC et le plan de localisation E3-05-01 D02 à la fin de la sortie Saint-Jacques de l'autoroute 720 Ouest. No de la permission est le 6.02-03-A-11-0025.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Eau , Direction - 1111158003

Approuver la programmation no 2 des travaux sur les réseaux locaux d'aqueduc et d'égout à soumettre au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) dans le cadre du programme de subvention de la Taxe sur l'essence - contribution Québec (TECQ) 2010-2013

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Eau , Direction - 1111158002

Approuver la programmation no 2 des travaux sur les infrastructures de l'eau de l'agglomération inscrits au PTI et admissibles au programme de subvention de la Taxe sur l'essence - contribution Québec (TECQ 2010-2013) et autoriser le Service de l'eau à la soumettre au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT).

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Eau , Direction - 1111158001

Approuver le projet de protocole d'entente entre le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) et la Ville de Montréal pour le versement d'une aide financière de 2 241 000 \$ dans le cadre de la dernière programmation de travaux soumise dans le Programme de renouvellement des conduites (PRECO) (Dossier no 231649)

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Développement et des opérations , Direction des transports - 1114021003

Offrir au conseil d'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles de réaliser les travaux nécessaires sur le réseau routier local dans le cadre du parachèvement du boulevard Maurice-Duplessis, en vertu de l'article 85 de la charte de la Ville de Montréal

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Développement et des opérations , Direction des transports - 1115135002

Offrir au conseil d'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension de réaliser les travaux nécessaires sur le réseau routier local dans le cadre du prolongement de la 56e Rue, en vertu de l'article 85 de la charte de Montréal et à cette fin, de poser tout acte requis à la réalisation de ces travaux

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1114439003

Adopter une résolution faisant part de la position de l'Agglomération de Montréal à l'égard du second projet de Schéma d'aménagement et de développement révisé (SADR) de la MRC de L'Assomption, en vertu de l'article 56.7 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Direction du greffe - 1115287007

Ratifier la dépense de 3 733,53 \$ relative au déplacement à New York de M. Gérald Tremblay, maire de Montréal, afin de joindre le Conseil Consultatif pour la relance d'Haïti à l'occasion du Conseil Consultatif Présidentiel sur le Développement et l'Investissement du 20 au 21 septembre 2011.

Administration - Nomination de membres

CG Le Plateau-Mont-Royal , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1105029017

Projet d'harmonisation FLI/SOLIDE de la Corporation de développement économique communautaire (CDEC) Centre-Sud/Plateau Mont-Royal et désignation au comité d'investissement commun (CIC) de madame Mylène Hamelin, commissaire au développement économique de l'arrondissement Le Plateau-Mont-Royal

Administration - Nomination de membres

CG Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1114320009

Approuver les nominations de Mmes Marilyn Burgess, Jasmine Catudal, Karla Étienne et Lise Vaillancourt et de MM. Philippe Baylaucq, Jean-Pierre Desrosiers, André Dupras à titre de membres du conseil d'administration du Conseil des arts de Montréal pour un premier mandat de trois ans.

Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Direction générale , Direction du greffe - 1113599004

Approuver la prolongation du projet-pilote de modifications à l'horaire et au déroulement des assemblées ordinaires du conseil municipal jusqu'à l'entrée en vigueur d'un règlement modifiant le Règlement sur la procédure d'assemblée et les règles de régie interne du conseil municipal (06-051)

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CG Technologies de l'information , Direction - 1114838007

Autoriser une dépense de 1 480 270,68 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels d'accompagnement pour le projet «Approvisionnement avancé : Déploiement de fonctionnalités non déployées et mise en place de modules déjà acquis» du Système Intégré de gestion, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et DMR Conseil, une division de Fujitsu Conseil (Canada) inc., CG08 0108.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement et des opérations , Direction des transports - 1110032002

Autoriser un virement de crédits de 243 909.90 \$ (montant net de ristourne) pour augmenter le budget de fonctionnement de la Direction des transports afin de poursuivre l'opération mécanisée nids-de-poule 2011.

Délivrance de permis

CM Saint-Laurent , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1114152003

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) d'un certificat d'autorisation pour la réalisation de services municipaux et de bassins de rétention des eaux pluviales à l'intérieur du site devant être aménagé pour la construction d'un nouveau centre de transport de la Société de transport de Montréal (STM), situé sur la rue Stinson et le boulevard Montpellier au sud de la voie ferrée du C.N.

Nomination / Désignation d'élus

CG Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1111333012

Recommander au conseil d'agglomération d'entériner le remplacement d'un représentant élu de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville pour siéger au comité exécutif et au conseil d'administration de la CDEC d'Ahuntsic-Cartierville.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction principale - 1114403003

Autoriser une dépense additionnelle de 50 000,00 \$ pour parfaire le paiement des honoraires et déboursés de la firme Dufresne Hébert Comeau majorant ainsi le montant des honoraires de 220 670,17 \$ à 270 670,17 \$ dans le cadre du dossier opposant la Ville de Montréal à monsieur Daniel Labrecque.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction principale - 1114403004

Autoriser une dépense additionnelle de 40 000,00 \$ pour parfaire le paiement des honoraires de la firme Trudel Nadeau, majorant ainsi le montant total des honoraires de 99 999,99 \$ à 139 999,99 \$ dans le cadre de l'enquête du coroner dans l'affaire Berniquez.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction principale - 1110326002

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 430 000 \$ en capital, intérêts et frais judiciaires d'une action en réclamation contractuelle au montant de 457 371,20 \$ intentée par Les Constructions Infrabec inc. et 9219-8019 Québec inc., en reprise d'instance c. la Ville de Montréal

Emprunt

CE Finances , Direction de la gestion financière - 1111629007

Approbation des documents de clôture de l'emprunt de 38 000 000 \$ CA sur le marché canadien par adjudication

## 40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CG Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1091333140

Demander au conseil d'agglomération d'adopter un règlement autorisant la construction et l'occupation d'un bâtiment de 6 étages comptant 79 unités de logement pour des personnes ayant besoin d'hébergement en vertu du 4e paragraphe de l'article 89 de la Charte de la Ville, sis dans la cour de l'école secondaire Marie-Anne portant le numéro 100, rue Sauvé Est, à l'angle sud-ouest de la rue Laverdure (Dossier en référence # 1091333141)

Règlement - Adoption

CM Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1091333141

Demander au conseil municipal d'adopter le Règlement modifiant l'affectation et la densité du Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal, à l'emplacement d'un projet d'habitation sociale projet Rêvanous sur un emplacement situé dans la cour de l'école Marie-Anne portant le numéro 100, rue Sauvé Est, à l'angle sud-ouest de la rue Laverdure, en vertu de l'article 130.3 de la Charte de la Ville (Dossier en référence no. 1091333140)

Règlement - Avis de motion

CM Rosemont - La Petite-Patrie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1110963089

Adopter, en vertu de l'article 89,4 de la Charte de la Ville de Montréal, un Règlement autorisant la transformation et l'occupation de 2 bâtiments situés sur les lots 3 795 107 et 3 795 108 du cadastre du Québec à des fins d'une résidence collective pour des personnes ayant des besoins particuliers.

Règlement - Avis de motion

CM Police , Direction des opérations - 1114336003

Adopter les modifications au Règlement sur les commerces de prêt sur gages ou d'articles d'occasion (Ville de Montréal, Règlement 09-007)

Règlement - Avis de motion

CG Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1111179005

Modifier le règlement RCG 07-029 concernant le PR@M-Industrie afin d'apporter un changement à la définition d'activité industrielle.

Règlement - Avis de motion

CG Technologies de l'information , Direction - 1115035003

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations, un règlement autorisant un emprunt de 87 000 000,00 \$ pour le financement du Système de Radiocommunication Vocale de l'Agglomération de Montréal (SÉRAM)

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1110854010

Approuver le règlement R-132 intitulé "Règlement autorisant un emprunt 3 049 517 \$ pour financer la migration du progiciel actuel de planification et de répartition du service porte à porte au transport adapté vers une version récente."

Toponymie

CM Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1114521016

Procéder au changement de nom de l'extrémité sud de la rue de Verdun entre les rues Riverview et Godin et intégrer ce segment de rue au boulevard LaSalle, dans l'arrondissement de Verdun.

Toponymie

CM Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1114521020

Nommer les rues Amulette-Garneau et Carlos-D'Alcantara ainsi que le prolongement de la rue Eugène-Achard dans le secteur du «Faubourg Contrecoeur», dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve.

## 50 – Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE Police , Direction principale - 1113120004

Mise à la retraite d'une policière en raison d'une invalidité naturelle

Nomination

CE Capital humain , Dotation développement organisationnel et rémunération des cadres -  
1110395010

Recommander la nomination du Contrôleur général à compter de la résolution du comité exécutif

## 60 – Information

Dépôt

CG *Développement et des opérations , Direction de l'environnement et du développement durable*  
- 1110695002

Portrait 2010 des matières résiduelles de l'agglomération de Montréal - Dépôt pour information

Dépôt

CG *Police , Direction principale* - 1110582006

Rapport de gestion du Service de police de la Ville de Montréal pour les mois de septembre et octobre 2011

Dépôt

CE *Direction générale , Direction du greffe* - 1113624004

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE110114005 - Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Le Groupe Arcop S.E.N.C. et DESSAU inc. pour la fourniture de services professionnels en architecture et en ingénierie relativement à la construction d'une nouvelle cour de services et d'un point de service de proximité dans l'arrondissement de Ville-Marie pour une somme maximale de 2 340 482 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 11-11628 - trois (3) soumissionnaires - Approuver un projet de convention à cette fin - Autoriser une dépense de 2 442 242,09 \$, taxes incluses.

Dépôt

CE *Direction générale , Direction du greffe* - 1113624005

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE113615002 - Accorder un contrat à Construction DJL Inc., pour la reconstruction d'une chaussée flexible, de trottoirs, de bordures, de mails, d'îlots, installation de mobilier d'éclairage et reconstruction des entrées de service d'égout et d'aqueduc, dans le boulevard Roi-René de la rue Sentennes au boulevard Yves-Prévost. Arrondissement d'Anjou - Contrat VI ( P.R.R. 2011- artériel). Dépense totale de 2 134 932,09\$ (contrat: 2 057 932,09 \$ + incidences: 77 000,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 1167 - 6 soumissionnaires.



## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance